Euroopan parlamentti
2024-2029

Vetoomusvaliokunta

2025/2027(INI)

28.3.2025

KOMPROMISSITARKISTUKSET 1 - 12

Mietintöluonnos
Gheorghe Falcă
(PE768.068v01-00)

Vetoomusvaliokunnan vuonna 2023 käsittelemät asiat
(2025/2027(INI))

Tarkistus 1
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 4, 7, 8
Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
H. toteaa, että Euroopan parlamentti on ainoa EU:n kansalaisten suoraan valitsema EU:n toimielin; toteaa, että se on jo kauan ollut johtava toimija vetoomusmenettelyn kansainvälisessä kehittämisessä ja sillä on Euroopan avoimin ja läpinäkyvin vetoomusmenettely, joka mahdollistaa vetoomusten esittäjien ***täysipainoisen*** osallistumisen sen toimintaan;	H. toteaa, että Euroopan parlamentti on ainoa EU:n kansalaisten suoraan valitsema EU:n toimielin; ***ottaa huomioon, että oikeus esittää vetoomus parlamentille on yksi EU:n kansalaisten perusoikeuksista, jonka avulla sekä kansalaiset että asukkaat he voivat kääntyä suoraan valitsemiensa edustajien puoleen;*** toteaa, että se on jo kauan ollut johtava toimija vetoomusmenettelyn kansainvälisessä kehittämisessä ja sillä on Euroopan avoimin***, demokraattisin*** ja läpinäkyvin vetoomusmenettely, joka mahdollistaa vetoomusten esittäjien ***aktiivisen ja tehokkaan*** osallistumisen sen toimintaan; ***ottaa huomioon, että vetoomusoikeutta käyttäessään kansalaiset odottavat, että parlamentti ja sen yhteistyö komission ja jäsenvaltioiden viranomaisten kanssa tuovat lisäarvoa heidän ongelmiensa ratkaisemiseen;***

Or. en

Tarkistus 2
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 9, 51
Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
J. ottaa huomioon, että vetoomusvaliokunnan toiminta perustuu vetoomusten esittäjien antamiin tietoihin, joiden avulla parlamentti voi vastata paremmin valituksiin ja huolenaiheisiin,	J. ottaa huomioon, että vetoomusvaliokunnan toiminta perustuu vetoomusten esittäjien antamiin tietoihin, joiden avulla parlamentti voi vastata paremmin valituksiin ja huolenaiheisiin,

jotka liittyvät EU:n perusoikeuksien kunnioittamiseen ja EU:n lainsäädännön noudattamiseen jäsenvaltioissa; toteaa, että vetoomukset ovat näin ollen hyödyllinen keino saada tietoa EU:n lainsäädännön virheellisestä soveltamisesta tai rikkomisesta ja että parlamentti ja muut EU:n toimielimet voivat niiden avulla arvioida EU:n lainsäädännön soveltamista sekä sen vaikutusta EU:n kansalaisten ja asukkaiden oikeuksiin;	jotka liittyvät EU:n perusoikeuksien kunnioittamiseen ja EU:n lainsäädännön noudattamiseen jäsenvaltioissa; ***ottaa huomioon, että vetoomusten avulla EU:n kansalaiset voivat osoittaa tyytymättömyytensä EU:n oikeuden soveltamatta jättämiseen ja auttaa havaitsemaan EU:n oikeuden rikkomistapauksia;*** toteaa, että vetoomukset ovat näin ollen hyödyllinen keino saada tietoa EU:n lainsäädännön virheellisestä soveltamisesta tai rikkomisesta ja että parlamentti ja muut EU:n toimielimet voivat niiden avulla arvioida EU:n lainsäädännön soveltamista sekä sen vaikutusta EU:n kansalaisten ja asukkaiden oikeuksiin; ***ottaa huomioon, että perusoikeuksien toteutuminen oli yksi kolmesta vetoomusten tekijöiden tärkeimmistä huolenaiheista vuonna 2023; ottaa huomioon, että Euroopan komission kanssa käydyn jäsennellyn vuoropuhelun yhteydessä vetoomusvaliokunta kehotti komissiota torjumaan syrjintää Euroopan unionissa muun muassa aloitteilla, joilla taataan yhtäläiset oikeudet ja vahvistetaan toimenpiteitä kaikenlaisen syrjinnän torjumiseksi, mukaan lukien sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, vammaisuuteen, ikään, uskontoon tai vakaumukseen ja seksuaaliseen suuntautumiseen perustuva syrjintä;***

Or. en

Tarkistus 3
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 13, 14
Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan K kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
K. toteaa, että jokainen vetoomus ***käsitellään ja tutkitaan*** huolellisesti,	K. toteaa, että jokainen vetoomus ***on käsiteltävä ja tutkittava*** huolellisesti,

tehokkaasti ja avoimesti; toteaa, että jokaisella vetoomuksen esittäjällä on oikeus saada vastaus ja tietoa käsiteltäväksi ottamista ja jatkotoimia koskevasta valiokunnan päätöksestä kohtuullisessa ajassa, omalla kielellään tai vetoomuksessa käytetyllä kielellä;	tehokkaasti***, puolueettomasti, oikeudenmukaisesti*** ja avoimesti ***Euroopan unionin perusoikeuskirjan 41 artiklassa vahvistettujen, oikeutta hyvään hallintoon koskevien normien mukaisesti***; toteaa, että jokaisella vetoomuksen esittäjällä on oikeus saada vastaus ja tietoa käsiteltäväksi ottamista ja jatkotoimia koskevasta valiokunnan päätöksestä kohtuullisessa ajassa, omalla kielellään tai vetoomuksessa käytetyllä kielellä; ***ottaa huomioon, että komission ja jäsenvaltioiden oikea-aikaiset ja tehokkaat vastaukset vetoomuksissa esiin tuotuihin kysymyksiin sekä tarvittaessa oikeussuojakeinoja koskevat ratkaisut auttavat vahvistamaan kansalaisten luottamusta unioniin ja sen politiikkoihin;***

Or. en

Tarkistus 4
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 27, 28, 29, 31
Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on tärkeää käydä jatkuvaa julkista keskustelua EU:n toiminnan aloista, jotta varmistetaan, että kansalaiset saavat asianmukaista tietoa EU:n toimivallasta ja päätöksenteon eri tasoista; kehottaa ***jälleen tässä yhteydessä toteuttamaan*** laajempia tiedotuskampanjoita hyödyntämällä aktiivisesti viestintäpalveluja, jotta voidaan lisätä kansalaisten tietoa heidän vetoomusoikeudestaan sekä unionin vastuiden laajuudesta ja vetoomusvaliokunnan toimivaltuuksista pyrkien vähentämään sellaisten vetoomusten määrää, joita ei oteta käsiteltäväksi;	2. muistuttaa, että on tärkeää käydä jatkuvaa julkista keskustelua EU:n toiminnan aloista, jotta varmistetaan, että kansalaiset saavat asianmukaista tietoa EU:n toimivallasta ja päätöksenteon eri tasoista; kehottaa ***toteuttamaan EU:n laajuisen tehostetun ja jäsennellyn tiedotus- ja viestintäkampanjan kaikilla EU:n virallisilla kielillä yhteistyössä kansallisten ja alueellisten oikeusasiamiesten, kansalaisjärjestöjen ja oppilaitosten kanssa, jotta voidaan lisätä kaikkien jäsenvaltioiden kansalaisten tietämystä vetoomusoikeuksista, ja kohdistamaan kampanjan myös maaseutuyhteisöille, muita heikommassa asemassa oleville yhteisöille ja***

marginalisoiduille ryhmille sekä syrjäisille saarille ja alueille; ehdottaa, että tiedotustoimien ulottuvuutta laajennetaan sosiaalisen median ja paikallisyhteisöjen tapahtumien avulla; korostaa tarvetta toteuttaa laajempia tiedotuskampanjoita hyödyntämällä aktiivisesti viestintäpalveluja, jotta voidaan lisätä kansalaisten tietoa heidän vetoomusoikeudestaan sekä unionin vastuiden laajuudesta ja vetoomusvaliokunnan toimivaltuuksista pyrkien vähentämään sellaisten vetoomusten määrää, joita ei oteta käsiteltäväksi***, ja vahvistamaan kansalaisten osallistumista päätöksentekoprosessiin; suosittelee parantamaan vetoomusportaalin digitaalista saavutettavuutta muun muassa tekemällä mukautuksia vammaisia henkilöitä varten ja sisällyttämällä tehokkaampia käännöksiä kaikille EU:n virallisille kielille; suosittelee tutkimaan, miten nykyisillä tietoteknisillä välineillä voitaisiin lisätä kansalaisille annettavaa tukea portaalissa muun muassa käyttämällä uudellenohjaustoimintoja asiaankuuluviin valitusmekanismeihin***;

Or. en

Tarkistus 5
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 36, 37, 39, 40, 80
Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. kehottaa jälleen komissiota tiedottamaan säännöllisesti vetoomusvaliokunnalle rikkomusmenettelyjen etenemisestä ja varmistamaan, että vetoomusvaliokunta saa käyttöönsä asiaankuuluvat ***tiedot*** vastaanotettujen vetoomusten perusteella	6. kehottaa jälleen komissiota ***antamaan oikeudellisia selvennyksiä keskeisistä kriteereistä, joihin sen strateginen lähestymistapa EU:n lainsäädännön täytäntöönpanoon perustuu, ja*** tiedottamaan säännöllisesti vetoomusvaliokunnalle

käynnistetyistä rikkomusmenettelyistä ***sekä EU Pilot -menettelyistä***; katsoo, että avoimuuden lisääminen ja säännöllinen palaute meneillään olevien rikkomusmenettelyjen käsittelystä komissiossa olisi hyödyllistä käsiteltävänä olevien vetoomusten jatkotoimille valiokunnassa; suhtautuu myönteisesti komission hiljattain tekemään aloitteeseen vetoomusten sisällyttämisestä komission rikkomusrekisterin hakujärjestelmään;	rikkomusmenettelyjen etenemisestä ja varmistamaan, että vetoomusvaliokunta saa käyttöönsä ***kaikki*** asiaankuuluvat ***asiakirjat EU Pilot -menettelyistä sekä*** vastaanotettujen vetoomusten perusteella käynnistetyistä rikkomusmenettelyistä ***ja lainsäädäntöaloitteista***; katsoo, että avoimuuden lisääminen ja säännöllinen palaute meneillään olevien rikkomusmenettelyjen käsittelystä komissiossa olisi hyödyllistä käsiteltävänä olevien vetoomusten jatkotoimille valiokunnassa; suhtautuu myönteisesti komission hiljattain tekemään aloitteeseen vetoomusten sisällyttämisestä komission rikkomusrekisterin hakujärjestelmään; ***korostaa, että on tärkeää, että komissio suorittaa oikea-aikaisesti tutkimuksia vetoomuksista ja tuo esiin oikeuksien loukkaukset, jotka vaikuttavat suureen määrään kansalaisia ja asukkaita EU:ssa, ja kuulee tarvittaessa asianomaista kansallista oikeusasiamiestä; ilmaisee huolensa siitä, miten komissio käsittelee joitakin jäsenvaltioita vastaan käynnistettyjä rikkomusmenettelyjä, myös sellaisia, jotka liittyvät useissa vetoomuksissa esiin tuotuihin kysymyksiin; kannustaa komissiota toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet parantaakseen rikkomusmenettelyjen hallinnoinnin avoimuutta ja tehokkuutta, sillä kansalaiset voivat pitää sitä läpinäkymättömänä;***

Or. en

Tarkistus 6
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 44, 45, 46, 47
Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. ***katsoo***, että jäsenvaltioiden ja	8. ***korostaa***, että jäsenvaltioiden ja

vetoomusvaliokunnan olisi tehtävä aktiivisempaa yhteistyötä, jotta voidaan poistaa esteitä sellaisten vetoomusten käsittelyssä, jotka edellyttävät kansallisilta viranomaisilta nopeita vastauksia ja toimia;	vetoomusvaliokunnan olisi tehtävä ***tehokkaampaa ja*** aktiivisempaa yhteistyötä, jotta voidaan poistaa esteitä sellaisten vetoomusten käsittelyssä, jotka edellyttävät kansallisilta viranomaisilta nopeita vastauksia ja toimia; ***muistuttaa, että jäsenvaltioiden vastausten viivästyminen voi vaikuttaa kansalaisten esiin tuomien kysymysten ratkaisemiseen oikea-aikaisesti, ja sillä voi olla kielteinen vaikutus unionin oikeuden rikkomistapausten selvittämiseen; toteaa, että jäsenvaltioiden olisi taattava, että vetoomuksiin vastataan pyydetyssä kolmen kuukauden määräajassa; korostaa, että koordinoinnin ja vuoropuhelun parantaminen helpottaisi kansalaisten huolenaiheiden tehokkaampaa käsittelyä, ehkäisisi tarpeettomia viivästyksiä ja vahvistaisi vetoomusmenettelyn tehokkuutta;***

Or. en

Tarkistus 7
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 55, 56, 57
Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. toteaa, että huomattava määrä esitetyistä ja käsiteltävänä olleista vetoomuksista liittyi kansalaisten huolenaiheisiin, jotka koskivat rajatarkastusten ottamista uudelleen käyttöön joidenkin jäsenvaltioiden välillä ja joissa tuotiin esiin henkilöiden vapaan liikkuvuuden rajoittamisen ongelmallisuus EU:ssa ja muita näkökohtia, kuten Schengen-alueen laajentamisen vahvuudet ja heikkoudet sekä Schengen-järjestelmästä luopumisen kustannukset; ***panee tässä yhteydessä merkille, että vetoomusvaliokunta hyväksyi*** 27. kesäkuuta 2023 ***lyhyen***	16. toteaa, että huomattava määrä esitetyistä ja käsiteltävänä olleista vetoomuksista liittyi kansalaisten huolenaiheisiin, jotka koskivat rajatarkastusten ottamista uudelleen käyttöön joidenkin jäsenvaltioiden välillä ja joissa tuotiin esiin henkilöiden vapaan liikkuvuuden rajoittamisen ongelmallisuus EU:ssa ja muita näkökohtia, kuten Schengen-alueen laajentamisen vahvuudet ja heikkoudet sekä Schengen-järjestelmästä luopumisen kustannukset; ***antaa tunnustusta vetoomusvaliokunnan merkittävälle roolille, joka sillä on ollut voimakkaan tuen antamisessa Schengen-***

päätöslauselmaesityksen Schengen-alueeseen liittymisestä ja ***järjesti*** 18. heinäkuuta 2023 yhdessä kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan kanssa ***julkisen kuulemisen*** Schengen-rajoista***, joita koskevia kysymyksiä vetoomuksen esittäjät olivat tuoneet esiin***;

alueen laajentamiselle Romaniaan ja Bulgariaan, ja arvostaa erityisesti lukuisia toteutettuja toimia, valiokunnan 27. kesäkuuta 2023 ***hyväksymää lyhyttä päätöslauselmaesitystä*** Schengen-alueeseen liittymisestä ja ***siihen liittyvää parlamentin päätöslauselmaa sekä*** 18. heinäkuuta 2023 yhdessä kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan kanssa ***järjestettyä julkista kuulemista*** Schengen-rajoista***; suhtautuu myönteisesti neuvoston yksimieliseen päätökseen molempien maiden täysimittaisesta liittymisestä Schengen-alueeseen 1. tammikuuta 2025 alkaen, mikä mahdollistaa EU:n sisämarkkinoiden perusvapauksien täysimääräisen toteutumisen***;

Or. en

Tarkistus 8
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 61, 63
Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. korostaa, että on tärkeää täyttää EU:n kansalaisten ympäristönsuojelua koskevat odotukset, ja kehottaa komissiota yhdessä jäsenvaltioiden kanssa varmistamaan EU:n ympäristölainsäädännön asianmukaisen täytäntöönpanon;	20. korostaa, että on tärkeää täyttää EU:n kansalaisten ympäristönsuojelua koskevat odotukset, ja kehottaa komissiota yhdessä jäsenvaltioiden kanssa varmistamaan EU:n ympäristölainsäädännön asianmukaisen täytäntöönpanon; ***kehottaa kiinnittämään huomiota ympäristöasioita koskeviin vetoomuksiin, jotka heijastavat kansalaisten kasvavaa huolta ilmastonmuutoksen vaikutuksista, johon vastaamiseksi sekä komission että jäsenvaltioiden on pantava EU:n nykyinen ympäristölainsäädäntö johdonmukaisesti täytäntöön;***

Or. en

Tarkistus 9
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 69, 73
Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. korostaa***, että vetoomusvaliokunta osallistuu merkittävällä tavalla*** vammaisten henkilöiden oikeuksien suojeluun ***ja on käsitellyt lukuisia tätä arkaluonteista aihetta koskevia vetoomuksia***; palauttaa mieliin vetoomusvaliokunnan 29. marraskuuta 2023 järjestämän vammaisten henkilöiden oikeuksia käsittelevän vuotuisen seminaarin; muistuttaa, että seminaarin ensimmäisessä osassa keskityttiin siihen, miten vammaiset henkilöt selvisivät viimeaikaisista kriiseistä (energiakustannukset, sota, korkea inflaatio) ja miten EU:n toimenpiteet auttoivat voittamaan nämä esteet, kun taas toisessa osassa käsiteltiin sitä, miten EU:n toimielimet ovat rakentaneet osallistavaa viestintää vammaisten kansalaisten kanssa; korostaa tässä yhteydessä myös, että valiokunta hyväksyi 29. marraskuuta 2023 kirjeen muodossa annetun lausunnon eurooppalaisen vammaiskortin ja eurooppalaisen vammaisten henkilöiden pysäköintiluvan vahvistamisesta;	21. korostaa ***vetoomusvaliokunnan sitoutumista*** vammaisten henkilöiden oikeuksien suojeluun; palauttaa mieliin vetoomusvaliokunnan 29. marraskuuta 2023 järjestämän vammaisten henkilöiden oikeuksia käsittelevän vuotuisen seminaarin; muistuttaa, että seminaarin ensimmäisessä osassa keskityttiin siihen, miten vammaiset henkilöt selvisivät viimeaikaisista kriiseistä (energiakustannukset, sota, korkea inflaatio) ja miten EU:n toimenpiteet auttoivat voittamaan nämä esteet, kun taas toisessa osassa käsiteltiin sitä, miten EU:n toimielimet ovat rakentaneet osallistavaa viestintää vammaisten kansalaisten kanssa; korostaa tässä yhteydessä myös, että valiokunta hyväksyi 29. marraskuuta 2023 kirjeen muodossa annetun lausunnon eurooppalaisen vammaiskortin ja eurooppalaisen vammaisten henkilöiden pysäköintiluvan vahvistamisesta; ***toteaa jälleen, että komission olisi puututtava tapauksiin, joissa kansalliset viranomaiset kieltäytyvät tunnustamasta vammaisten henkilöiden oikeuksia sosiaaliturvaetuuksiin, jolloin heillä ei ole tarvittavia resursseja perustarpeidensa tyydyttämiseen; korostaa tässä yhteydessä myös, että esteettömyyttä koskeva eurooppalainen säädös on ehdottomasti saatettava täysimääräisesti ja johdonmukaisesti osaksi kansallista lainsäädäntöä, ja kehottaa jäsenvaltioita välttämään lisäviivästyksiä, jotka haittaavat vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumista; muistuttaa, että esteettömyyttä koskevalla eurooppalaisella säädöksellä pyritään parantamaan***

vähintään 87 miljoonan vammaisen henkilön elämää ja helpottamaan heidän mahdollisuuksiaan käyttää muun muassa julkista liikennettä, pankkipalveluja, tietokoneita, televisioita, sähkökirjoja ja verkkokauppoja;

Or. en

Tarkistus 10
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 70, 71, 75
Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. korostaa vetoomusvaliokunnan erityistä roolia EU:ssa vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen vaalijana***; kiinnittää huomiota*** valiokunnan ***merkittävään työhön*** vammaisasioita koskevien vetoomusten yhteydessä; panee merkille, että vammaisasioita koskevien vetoomusten määrä väheni hieman vuonna 2023 verrattuna ***aiempiin vuosiin, erityisesti*** vuoteen 2022, ***mutta korostaa kuitenkin, että se*** oli lähes kaksinkertainen vuoteen 2021 verrattuna; toteaa, että syrjintä ja mahdollisuus julkisen liikenteen käyttöön ja työhön ovat edelleen vammaisten henkilöiden suurimpia haasteita***; huomauttaa, että vetoomusvaliokunta kiinnitti*** erityistä huomiota pyyntöön laatia vammaisasemaa koskevat eurooppalaiset säännöt autististen henkilöiden oikeuksien huomioon ottamiseksi; suhtautuu myönteisesti autististen ihmisten oikeuksien yhdenmukaistamisesta annettuun lyhyeen päätöslauselmaesitykseen, jossa korostetaan tarvetta parantaa diagnoosin saatavuutta, terveydenhuoltoa, koulutusta, työllisyyttä, esteettömyyttä ja kohtuullisten järjestelyjen tarjoamista, oikeustoimikelpoisuutta sekä elinikäistä	22. korostaa ***lisäksi*** vetoomusvaliokunnan erityistä roolia EU:ssa vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen vaalijana***, koska sillä on valmiudet käsitellä vetoomuksia, ja nostaa esille*** valiokunnan ***merkittävän työn*** vammaisasioita koskevien vetoomusten yhteydessä; panee merkille, että ***vaikka*** vammaisasioita koskevien vetoomusten määrä väheni hieman vuonna 2023 verrattuna vuoteen 2022, ***määrä*** oli lähes kaksinkertainen vuoteen 2021 verrattuna; toteaa ***myös***, että syrjintä ja mahdollisuus julkisen liikenteen käyttöön ja työhön ovat edelleen vammaisten henkilöiden suurimpia haasteita***, ja korostaa*** erityistä huomiota***, jota valiokunta kiinnitti*** pyyntöön laatia vammaisasemaa koskevat eurooppalaiset säännöt autististen henkilöiden oikeuksien huomioon ottamiseksi; suhtautuu myönteisesti autististen ihmisten oikeuksien yhdenmukaistamisesta annettuun lyhyeen päätöslauselmaesitykseen, jossa korostetaan tarvetta parantaa diagnoosin saatavuutta, terveydenhuoltoa, koulutusta, työllisyyttä, esteettömyyttä ja kohtuullisten järjestelyjen tarjoamista, oikeustoimikelpoisuutta sekä elinikäistä

tukea ***yhteisössä,*** kulttuurielämässä ja urheilussa;	***yhteisön*** tukea ***myös*** kulttuurielämässä ja urheilussa; ***kehottaa lisäksi kiinnittämään huomiota vetoomusvaliokunnan erityiseen rooliin lasten ja heidän vanhempiensa oikeuksien turvaamisessa ja panee merkille lukuisat lasten oikeuksia koskevat vetoomukset, jotka edellyttävät erityistä huomiota ja toimia; muistuttaa tässä yhteydessä EU:n perusoikeuskirjan määräyksistä ja erityisesti sen 24 artiklasta, joka koskee lapsen oikeuksia ja jonka mukaan lapsella on oikeus ylläpitää henkilökohtaisia suhteita ja suoria yhteyksiä kumpaankin vanhempaansa, jollei se ole lapsen edun vastaista; muistuttaa myös autististen lasten perheisiin kohdistuvasta riskistä siitä, että lapset joutuvat sellaisten hoitojen ja toimenpiteiden kohteeksi, joita ei voida todistaa ja jotka ovat mahdollisesti haitallisia ja laittomia ja joilla voidaan kohdistaa lapsiin vakavaa fyysistä väkivaltaa;***

Or. en

Tarkistus 11
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 20, 76, 78
Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	***23 a. korostaa vetoomusvaliokunnan keskeistä työtä työntekijöiden oikeuksien suojelemiseksi; korostaa, että useiden tällä alalla vastaanotettujen vetoomusten johdosta toteutettiin lisätoimia, kuten keskustelu määräaikaisten työsopimusten käytöstä sekä eurooppalainen kansalaisaloite ”Good Clothes, Fair Pay” (Hyviä vaatteita, reilu palkka), jossa keskityttiin maailmanlaajuisen vaatetus- ja jalkineteollisuuden työntekijöiden valitettavaan tilanteeseen ja jonka**

tuloksena esitettiin vetoomus, samoin kuin parlamentin suullisesti vastattava kysymys opettajien työoloista Euroopan unionissa, jonka perustana oli myös aihetta koskeva vetoomus; muistuttaa, että on tärkeää varmistaa oikeudenmukaiset työolot ja työntekijöiden parempi suojelu EU:ssa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota puuttumaan tehokkaasti työntekijöiden oikeuksia ja ammattiliittoja koskevissa vetoomuksissa esiin tuotuihin huolenaiheisiin;

Or. en

Tarkistus 12
Gheorghe Falcă

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: 15, 32, 53, 86
Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. muistuttaa vetoomusvaliokunnan eurooppalaisesta ulottuvuudesta ja siitä, että kaikkien 27 jäsenvaltion kansalaiset voivat lähestyä sitä unionin toiminnan alaan kuuluvissa kysymyksissä; katsoo, että valiokunnalla on erityinen vastuu tämän eurooppalaisen ulottuvuuden vaalimisesta ja Euroopan yhtenäisyyden ja yhdentymisen kansalaisille tuoman lisäarvon osoittamisesta ja että sen on jatkettava EU:n lainsäädännön rikkomiseen sekä nykyisen EU:n lainsäädännön porsaanreikiin ja puutteisiin liittyvien kysymysten käsittelyä; katsoo, että välttämällä oikea-aikaisesti sellaisten vetoomusten käsittelyä, jotka kuuluvat selkeästi kansallisen toimivallan piiriin, ja antamalla tarvittaessa kattavia selityksiä ja ohjeita vaihtoehtoisista toimintatavoista voitaisiin edistää rakentavaa toimintamallia ja lisätä kansalaisten osallistumista; katsoo tässä yhteydessä,

että Euroopan parlamentin olisi lisättävä toimiaan vetoomusvaliokuntansa roolin ja työn edistämiseksi ja tiedotettava kaikille EU:n kansalaisille mahdollisuudesta esittää vetoomus Euroopan parlamentille; muistuttaa, että koska valiokuntien kokouksiin on varattu vain vähän aikaa, suurin osa vetoomuksista käsitellään kirjallisessa menettelyssä; muistuttaa tässä yhteydessä, että kaikki vastaanotetut vetoomukset, myös kansainvälisiin asioihin liittyvät vetoomukset, olisi käsiteltävä riittävän avoimesti ja puolueettomasti; katsoo, että valiokunnassa käsiteltävien vetoomusten valinnassa olisi otettava huomioon vastaanotettujen vetoomusten maantieteellinen ja poliittinen tasapaino; katsoo lisäksi, että maantieteelliseen tasapainoon olisi pyrittävä myös valiokunnan tiedonhankintamatkojen järjestämisessä sekä vuositasolla että koko lainsäädäntökauden aikana;

Or. en